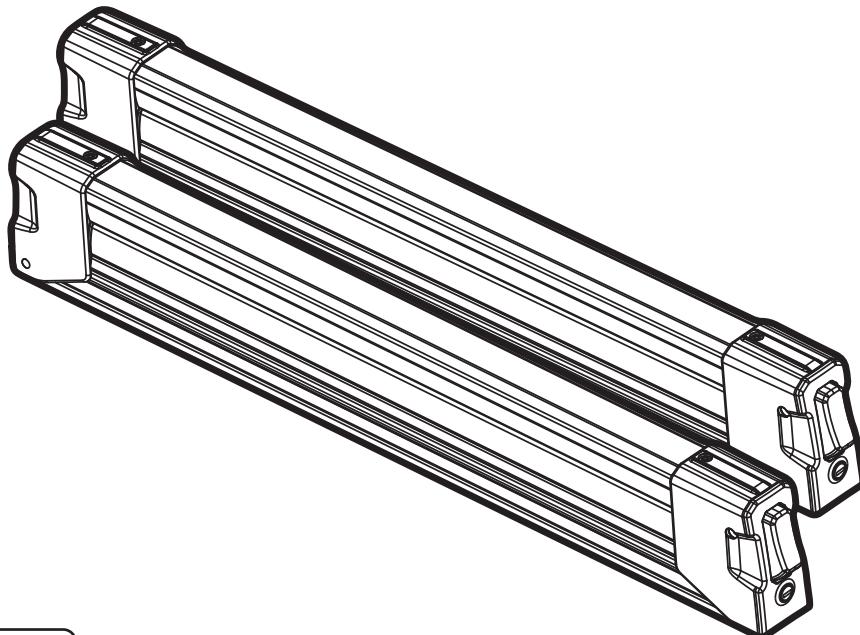




**YELO**

art. 0001116MU000

[EN] Installation instructions  
[FR] Instructions de montage  
[ES] Instrucciones de montaje



Watch video

Made in Italy



**EN) Verify all components before assembling**  
**FR) Vérifier tous les composants avant l'assemblage**  
**ES) Verificar la presencia de todos los componentes antes del montaje.**



- (EN) Ensure to read all the warnings and warranty information contained in the leaflet joint to these instructions!  
 (FR) S'assurer de lire les avertissements et les renseignements sur la garantie figurant sur la brochure qui accompagne ces instructions !  
 (ES) ¡Asegúrese de leer toda la información sobre las advertencias y la garantía que acompañan estas instrucciones!

Nº	[EN]Components (included) [FR]Composants (compris) [ES]Componentes (incluidos)	Q.	
1		2	
2		2	
3		1	
4		8	
5		8	
6		8	
Nº	[EN]Spare Parts (Made to order) [FR]Pièces de rechange (Sur commande) [ES]Piezas de recambio (Previa solicitud)	Q.	Code-Code-Código
2		2	700010300000
3		1	700023700000
A		4	700015300000
B		4	
C		4	



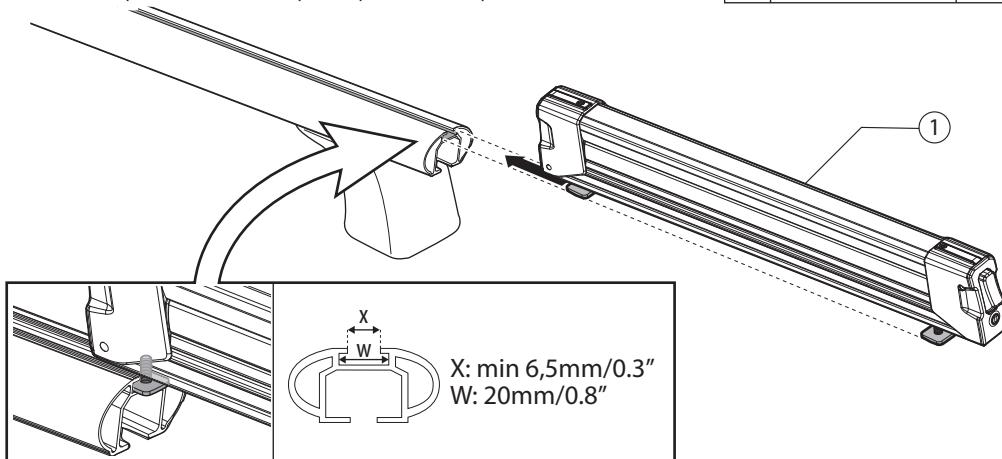
**EN) NO POWER TOOLS!**  
**FR) AUCUN OUTIL ÉLECTRIQUE !**  
**ES) ¡NINGUNA HERRAMIENTA ELÉCTRICA!**

①-X2

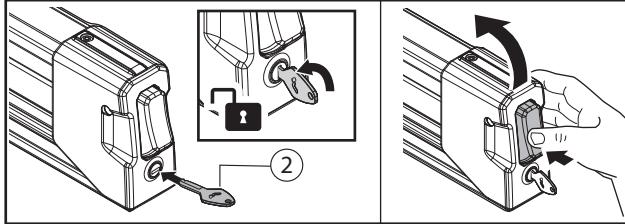
**EN) For Aluminum bars with upper T-track**  
**FR) Pour barres en aluminium avec rainure en T**  
**ES) Para barras de aluminio con ranura en T superior**

- (EN) Insert the "T"-bolts already assembled on the ski carrier in the upper grooving of the roof bar.  
 (FR) Insérez les boulons à "T", déjà installés sur le porte-skis, dans la fente supérieure de la barre de toit.  
 (ES) Insertar los pernos "T" montados en el porta-esquí en la ranura superior de las barras de techo.

Nº		Q.
1		2



## ②-x2

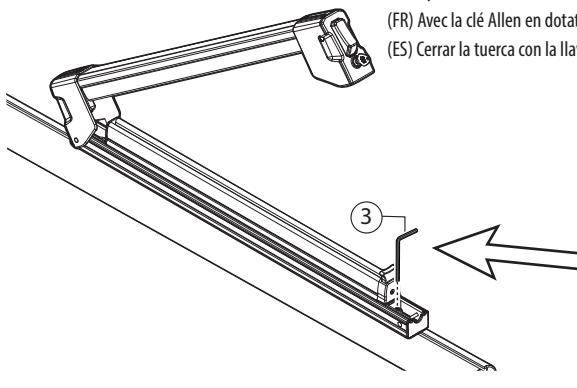


(EN) Insert key. Turn counterclockwise to unlock. Push down the release button to open the ski carrier.

(FR) Insérez la clé et tournez-la dans le sens antihoraire pour déverrouiller.

(ES) Inserte la llave. Gírela en sentido anti-horario para destrabar la cerradura.

## ③-x2



Nº		Q.
3	6mm - 0.3"	1

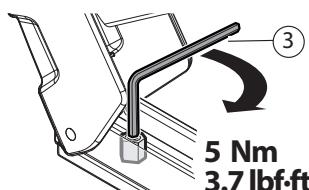
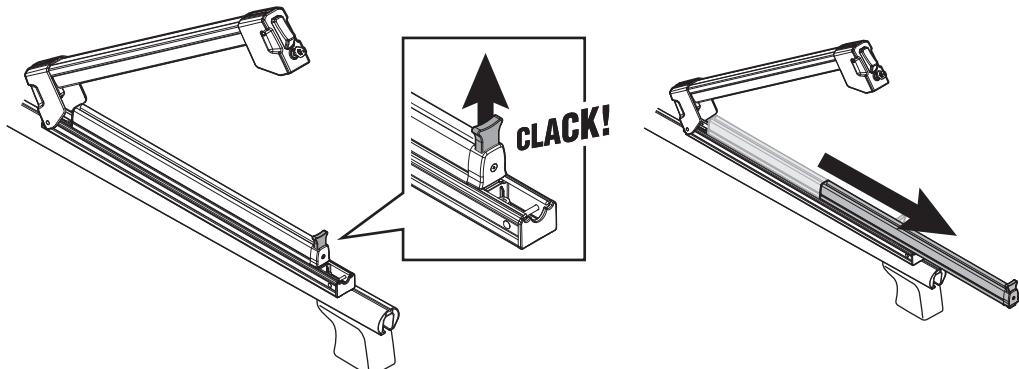
**5 Nm  
3.7 lbf·ft**

## x2

(EN) Lift the block handle, slide out the ski carrier sled in order to find the nut in the rear part of the ski carrier.

(FR) Soulevez la poignée de blocage, glissez la coulisse du porte-skis vers l'extérieur afin de localiser l'écrou dans la partie postérieure du porte-skis.

(ES) Levantar el pulsador de bloqueo, deslizar el carro-bandeja del portaesquis para encontrar la tuerca puesta en la parte trasera del portaesquis.



(EN) By means of the Allen key (provided) tighten the nut with a 5Nm / 3.7lbf·ft torque.

(FR) En utilisant la clé Allen en dotation serrez l'écrou avec une torsion de 5Nm / 3.7lbf·ft.

(ES) Con la llave allen (en dotación) cerrar la tuerca con torque 5Nm / 3.7lbf·ft.

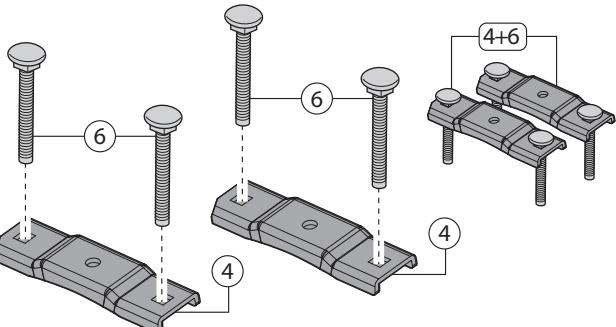
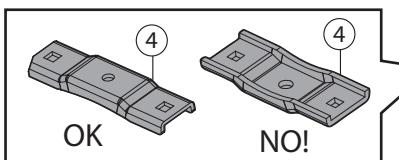
## ④ x2

(EN) For steel bars or aluminum bars without upper T-track , up to 60x35mm/2.3"x1.4":

(FR) Pour barres en acier ou barres en aluminium sans rainure en T, jusqu'à 60x35mm/2.3"x1.4":

(ES) Para barras de acero o barras de aluminio sin ranura en T superior, hasta 60x35mm/2.3"x1.4":

N°		Q.
4		4
6		8

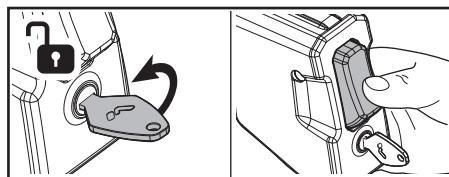
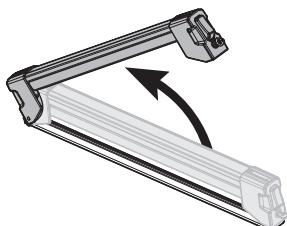


## ⑤ x2

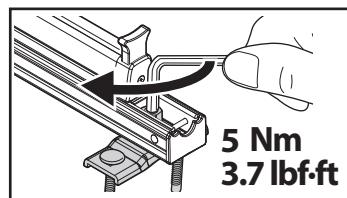
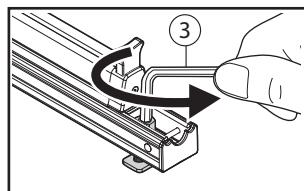
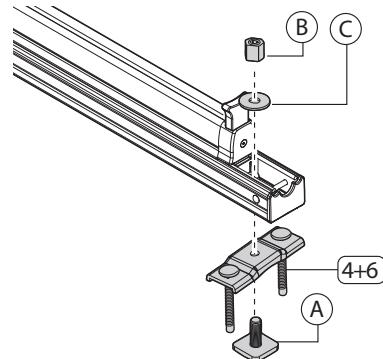
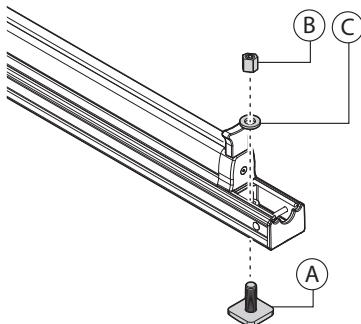
(EN) Push down the release button to open the ski carrier.

(FR) Appuyez sur le bouton de relâche afin d'ouvrir le porte-skis.

(ES) Oprimir el botón de desganche para abrir el porta-esquis.



## x2

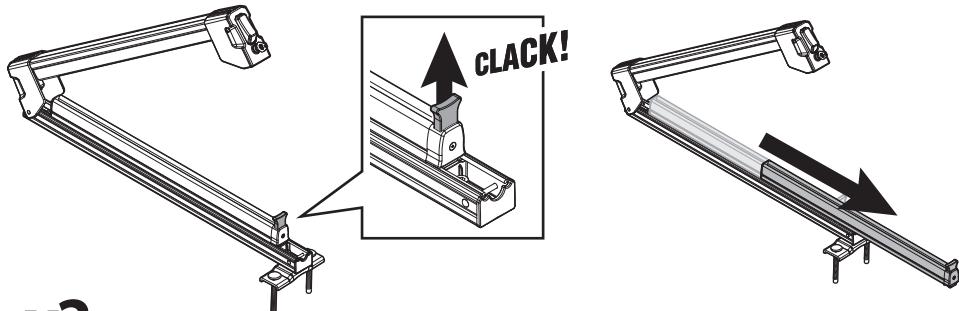


## ⑥-x2-

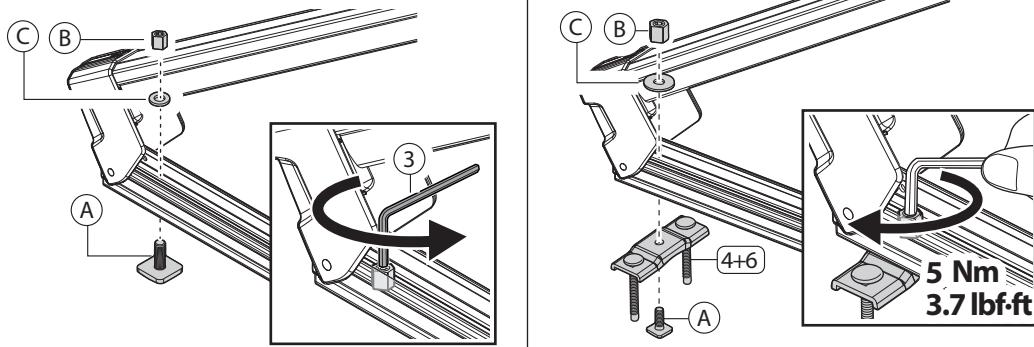
(EN) Lift the block handle, slide out the ski carrier sled in order to find the nut in the rear part of the ski carrier.

(FR) Soulevez la poignée de blocage, glissez la coulisse du porte-skis vers l'extérieur afin de localiser l'écrou dans la partie postérieure du porte-skis.

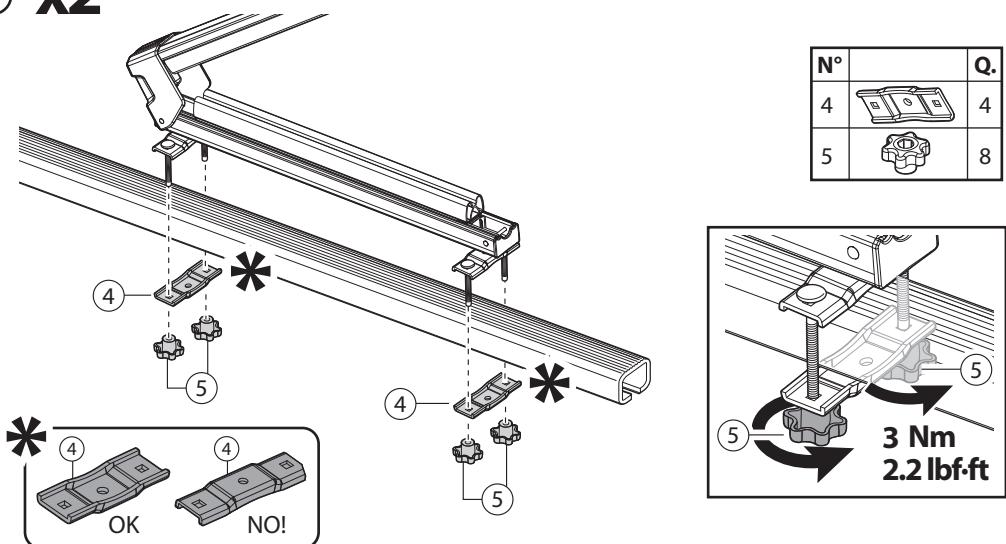
(ES) Levantar el pulsador de bloqueo, deslizar el carro-bandeja del portaesquí para encontrar la tuerca puesta en la parte trasera del portaesquí.



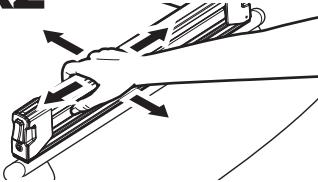
## ⑦-x2-



## ⑧-x2-



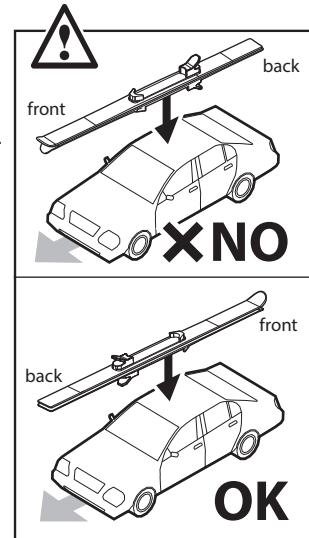
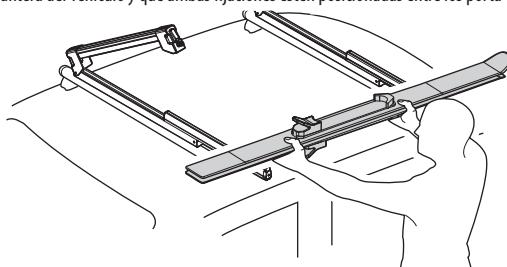
**-x2-**



(EN) Test the installation by pushing and pulling in every directions. If the installation is loose, return to steps 2 and 3 in order to further tighten the nuts.  
 (FR) Vérifiez l'installation en poussant et en tirant dans tous les sens. Si le porte-skis bouge, revenir à l'opération 2 et 3, pour resserrer les écrous.  
 (ES) Compruebe la instalación empujando y tirando en todas las direcciones. Si el portaesquí no queda firme, vuela al paso 2 y cierre las tuercas un poco más.

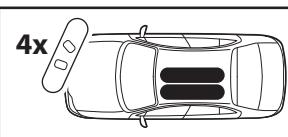
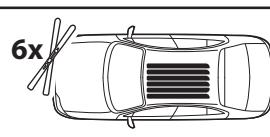
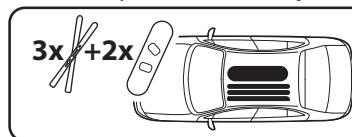
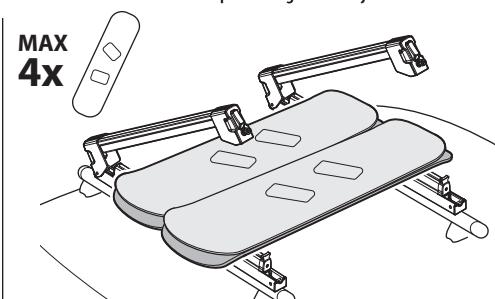
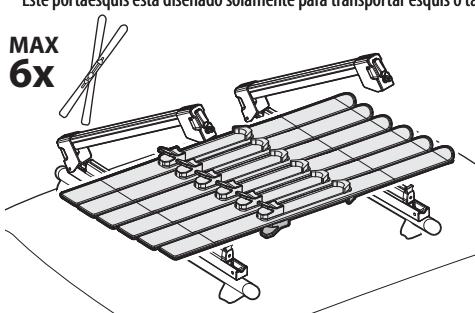
**9-x2-**

(EN) When loading the skis, ensure that their rear ends are facing towards the front of the vehicle and that both bindings are positioned between the front and rear carriers.  
 (FR) En chargeant les skis, assurez-vous que leurs extrémités postérieures soient orientées vers l'avant du véhicule et que les deux fixations soient positionnées entre les supports avant et arrière du porte-skis.  
 (ES) Cuando coloque los esquis, asegúrese de que sus extremos traseros estén orientados hacia la parte delantera del vehículo y que ambas fijaciones estén posicionadas entre los porta-esquis delantero y trasero.



**10**

(EN) Loading capacity is as shown in the picture below. (Note: loadable quantity may vary based on skis' width). This carrier is only designated to carry skis or snowboards. Do not attempt to carry any other items.  
 (FR) La capacité de charge est indiquée dans l'image ci-dessous. (Note: la quantité de charge peut varier en fonction de la largeur des skis). Ce porte-skis n'est destiné qu'au transport de skis ou de planches à neige. N'essayez pas de transporter d'autres articles.  
 (ES) La capacidad de carga es la que se muestra en la imagen (Nota: el volumen de carga puede variar en función del ancho de los esquis). Este portaesquis está diseñado solamente para transportar esquis o tablas de snowboard. No intenten transportar ningún otro objeto.





(EN) DO NOT EXCEED THE SKI CARRIER WEIGHT LIMIT  
(FR) NE PAS DÉPASSER LA LIMITE DE CHARGE DU PORTE-SKIS  
(ES) NO SUPERE EL LÍMITE DE PESO DE SU PORTAESQUIS

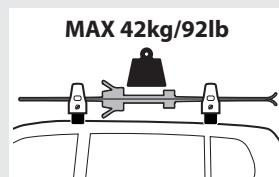
**MAX  
LOADING =**



(EN) Ski rack weight (4,2kg/9,2lb)  
(FR) Charge des porte-skis (4,2kg/9,2lb)  
(ES) Peso de los portaesquis (4,2kg/9,2lb)

(EN) Cargo weight  
(FR) Poids de la charge  
(ES) Peso de la carga

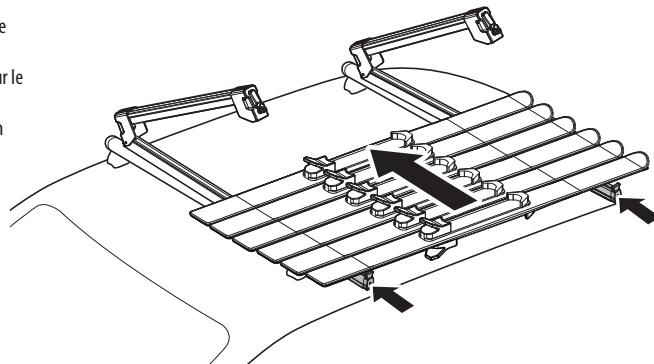
**MAX 42kg/92lb**



⑪

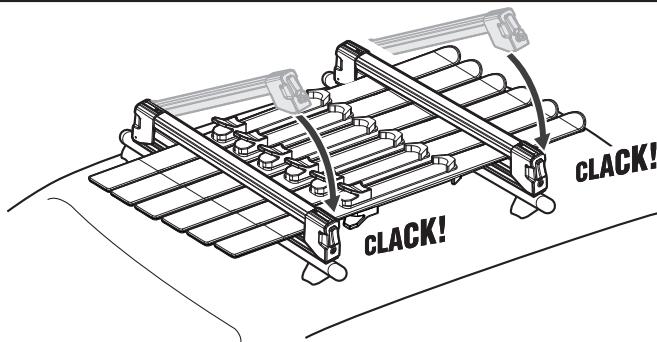
(EN) Push in both sleds to the very end and push the release button.  
(FR) Poussez les deux coulisses à fond et appuyez sur le bouton de relâche.

(ES) Empujar a fondo los carros-bandeja en posición final de la carrera y oprimir el pulsador de bloqueo.



⑫

(EN) Firmly close the ski carrier.  
(FR) Fermez avec décision le porte-skis.  
(ES) Cerrar el porta-esquis de manera firme.

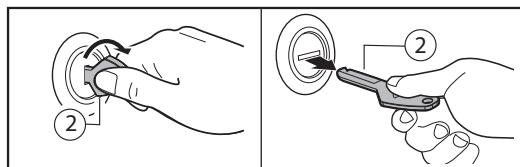


⑬

(EN) Verify closure by pulling upward on the skis to see if the carrier opens. If it does, apply more pressure when closing the upper arms. Use the keys to lock the carrier.

(FR) Contrôlez la fermeture en poussant les skis vers le haut pour vérifier si le porte-skis s'ouvre. Si ceci est le cas, le refermer en appliquant une pression majeure sur les bras supérieurs. Verrouillez les porte-skis à l'aide de la clé.

(ES) Verifique que los brazos queden bien cerrados. Para esto, tire de los esquis hacia arriba para comprobar si el portaesquis se abre. En ese caso, aplique más presión al cerrar los brazos. Utilice las llaves para tratar los soportes.

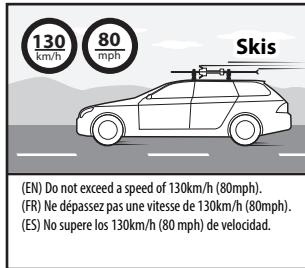




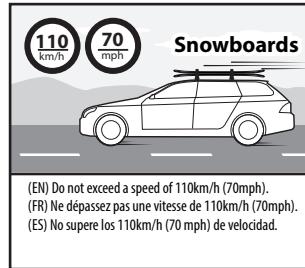
(EN) Ensure to read all the warnings and warranty information contained in the leaflet joint to these instructions!

(FR) S'assurer de lire les avertissements et les renseignements sur la garantie figurant sur la foliole qui accompagne ces instructions !

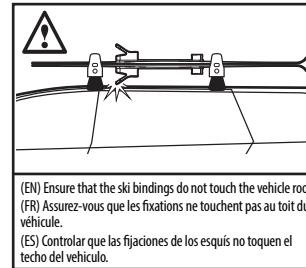
(ES) ¡Asegúrese de leer toda la información sobre las advertencias y la garantía que acompaña estas instrucciones!



(EN) Do not exceed a speed of 130km/h (80mph).  
(FR) Ne dépassez pas une vitesse de 130km/h (80mph).  
(ES) No supere los 130km/h (80 mph) de velocidad.



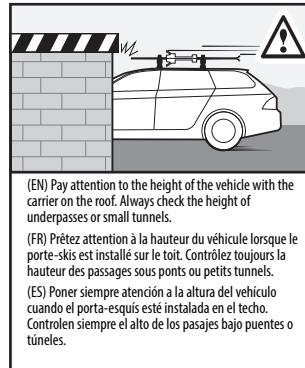
(EN) Do not exceed a speed of 110km/h (70mph).  
(FR) Ne dépassez pas une vitesse de 110km/h (70mph).  
(ES) No supere los 110km/h (70 mph) de velocidad.



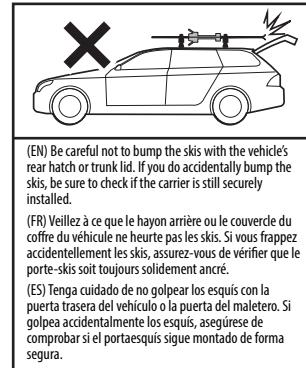
(EN) Ensure that the ski bindings do not touch the vehicle roof.  
(FR) Assurez-vous que les fixations ne touchent pas au toit du véhicule.  
(ES) Controlar que las fijaciones de los esquís no toquen el techo del vehículo.



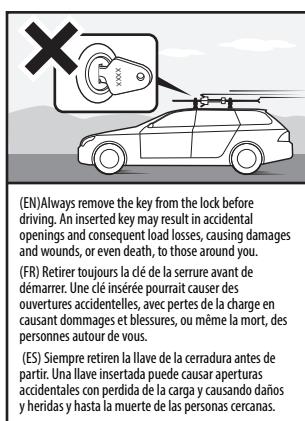
(EN) Always remove the carrier before running your car through a car wash.  
(FR) Retirez toujours le porte-skis avant de faire passer votre voiture dans un lave-auto.  
(ES) Desmonte siempre el portaesquís antes de pasar por un lavadero de autos.



(EN) Pay attention to the height of the vehicle with the carrier on the roof. Always check the height of underpasses or small tunnels.  
(FR) Prêtez attention à la hauteur du véhicule lorsque le porte-skis est installé sur le toit. Contrôlez toujours la hauteur des passages sous ponts ou petits tunnels.  
(ES) Poner siempre atención a la altura del vehículo cuando el porta-esquís esté instalada en el techo. Controlen siempre el alto de los pasajes bajo puentes o túneles.

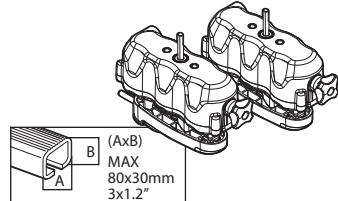


(EN) Be careful not to bump the skis with the vehicle's rear hatch or trunk lid. If you do accidentally bump the skis, be sure to check if the carrier is still securely installed.  
(FR) Veillez à ce que le hayon arrière ou le couvercle du coffre du véhicule ne heurte pas les skis. Si vous frappez accidentellement les skis, assurez-vous de vérifier que le porte-skis soit toujours solidement ancré.  
(ES) Tenga cuidado de no golpear los esquís con la puerta trasera del vehículo o la puerta del maletero. Si golpea accidentalmente los esquís, asegúrese de comprobar si el portaesquís sigue montado de forma segura.



(EN) Always remove the key from the lock before driving. An inserted key may result in accidental openings and consequent load losses, causing damages and wounds, or even death, to those around you.  
(FR) Retirez toujours la clé de la serrure avant de démarrer. Une clé insérée pourrait causer des ouvertures accidentelles, avec pertes de la charge en causant dommages et blessures, ou même la mort, des personnes autour de vous.  
(ES) Siempre retiren la llave de la cerradura antes de partir. Una llave insertada puede causar aperturas accidentales con perdida de la carga y causando daños y heridas y hasta la muerte de las personas cercanas.

## OPTIONAL KIT Art. 0001218MU000



(EN) For steel bars or aluminum bars without upper T-track, up to 80x30mm/3"x1.2".  
(FR) Pour barres en acier ou barres en aluminium sans rainure en T, jusqu'à 80x30mm/3"x1.2".  
(ES) Para barras de acero o barras de aluminio sin ranura en T superior, hasta 80x30mm/3"x1.2":

	+		+		OR		x6	x4	MAX 42kg / 92 lb
X		YELO		4,2kg 9.2 lb					

FLLI. MENABÒ S.r.l. – Via 8 Marzo, 3  
42025 Cavriago (RE) – Italia

MENABO USA INC. - 18 Bridge Street, Unit 2A,  
Brooklyn, NY, 11201 - U.S.A.

MENABO CANADA INC. - 1710 TransCanada Hwy  
Dorval, QC, H9P 1H7 - Canada

e-mail: customercare@menabocaraccessories.com  
www.menabocaraccessories.com

Product registration US/CA/MEX:

EN [us.menabocaraccessories.com/en/product-support](http://us.menabocaraccessories.com/en/product-support)

FR [us.menabocaraccessories.com/fr/support-produit](http://us.menabocaraccessories.com/fr/support-produit)

ES [us.menabocaraccessories.com/es/soporte-de-producto](http://us.menabocaraccessories.com/es/soporte-de-producto)

www.menabocaraccessories.com	
Name	<input type="text"/>
Surname	<input type="text"/>
Email	<input type="text"/>
Telephone	<input type="text"/>
Serial number	<input type="text"/>
Product name	<input type="text"/>
<input type="button" value="Sign In"/>	

Cod.Istr.	5000322MU001
Data	21/10/2020